372R2864

31.12.72 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 306/1

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2864/72 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**τῆς 19ης Δεκεμβρίου 1972**

**περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1408/71 «περί ἐφαρμογῆς τῶν συστημάτων κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως στούς μισθωτούς καί τίς οἰκογένειές τους πού διακινοῦνται ἐντός τῆς Κοινότητος»**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί προσχωρήσεως νέων Κρατῶν μελῶν στήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα καί στήν Εὐρωπαϊκή Κοινότητα 'Ατομικῆς 'Ενεργείας(1), πού ὑπεγράφη στίς 22 'Ιανουαρίου 1972 καί ἰδίως τό ἄρθρο 153 τῆς συνημμένης πράξεως,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι δυνάμει τοῦ ἄρθρου 30 τῆς προαναφερθείσης πράξεως ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1408/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 14ης 'Ιουνίου 1971 περί ἐφαρμογῆς τῶν συστημάτων κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως στούς μισθωτούς καί τίς οἰκογένειές τους πού διακινοῦνται ἐντός τῆς Κοινότητος(2), ὅπως ἐτροποποιήθη ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως, πρέπει νά τροποποιηθεῖ σύμφωνα μέ τίς κατευθύνσεις πού δίδονται στό Τμῆμα VII τοῦ παραρτήματος II τῆς πράξεως αὐτῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Ἄρθρο 1*

'Ο κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1408/71 τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Τό ἄρθρο 1 περίπτωση ιθ) α) ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«'Ως «περίοδοι κατοικίας» νοοῦνται οἱ περίοδοι πού καθορίζονται ἤ ἀναγνωρίζονται ὡς περίοδοι κατοικίας ἀπό τήν νομοθεσία, ὑπό τήν ὁποία ἐπραγματοποιήθησαν ἤ θεωροῦνται ὅτι ἐπραγματοποιήθησαν.»

2. Τό ἄρθρο 9 παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«2. Ἄν ἡ νομοθεσία ἑνός Κράτους μέλους ἐξαρτᾶ τήν ὑπαγωγή στήν προαιρετική ἀσφάλιση ἤ τήν προαιρετική συνέχιση τῆς ἀσφαλίσεως ἀπό τήν συμπλήρωση περιόδων ἀσφαλίσεως, λαμβάνονται ὑπ' ὄψη, κατά τό μέτρο πού ἀπαιτεῖται, οἱ περίοδοι ἀσφαλίσεως, ἤ κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία ἄλλου Κράτους μέλους, σάν νά ἐπρόκειτο γιά περιόδους ἀσφαλίσεως πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία τοῦ πρώτου Κράτους.»

3. Στό ἄρθρο 18 ἡ ἐπικεφαλίς καί ἡ παράγραφος 1 ἀντικαθίστανται ὡς ἑξῆς:

**«Συνυπολογισμός τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως, ἀπασχολήσεως ἤ κατοικίας**

1. 'Ο ἁρμόδιος φορέας Κράτους μέλους, ἡ νομοθεσία τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶ τήν κτήση, τήν διατήρηση ἤ τήν ἀνάκτηση τοῦ δικαιώματος παροχῶν ἀπό τήν συμπλήρωση περιόδων ἀσφαλίσεως, ἀπασχολήσεως ἤ κατοικίας, λαμβάνει ὑπ' ὄψη, κατά τό μέτρο πού ἀπαιτεῖται, τίς περιόδους ἀσφαλίσεως, ἀπασχολήσεως, ἤ κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία ἄλλου Κράτους μέλους, σάν νά ἐπρόκειτο γιά περιόδους πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία πού ἐφαρμόζεται ἀπό τόν φορέα αὐτόν.»

4. Στό ἄρθρο 19 παράγραφος 2 προστίθεται τό ἀκόλουθο δεύτερο ἐδάφιο:

«'Εφ' ὅσον τά μέλη τῆς οἰκογενείας κατοικοῦν στό ἔδαφος Κράτους μέλους, σύμφωνα μέ τήν νομοθεσία τοῦ ὁποίου τό δικαίωμα ἐπί τῶν παροχῶν εἰς εἶδος δέν ἐξαρτᾶται ἀπό προϋποθέσεις ἀσφαλίσεως ἤ ἀπασχολήσεως, οἱ εἰς εἶδος παροχές θεωροῦνται ὅτι παρέχονται πρός τά μέλη αὐτά γιά λογαριασμό τοῦ φορέα, στόν ὁποῖον εἶναι ἀσφαλισμένος ὁ ἐργαζόμενος, ἐκτός ἄν ὁ σύζυγός του ἤ τό πρόσωπο πού ἔχει τήν μέριμνα τῶν τέκνων ἀσκεῖ ἐπαγγελματική δραστηριότητα στό ἔδαφος τοῦ ἐν λόγω Κράτους μέλους.»

(1) ΕΕ ἀριθ. N 73 τῆς 27.3.1972, σ. 5.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 149 τῆς 5.7.1971, σ. 2.

5. Τό ἄρθρο 27 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

**«Συντάξεις πού ὀφείλονται δυνάμει τῆς νομοθεσίας περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει δικαίωμα παροχῶν στήν χώρα κατοικίας**

Ὁ δικαιοῦχος συντάξεων ὀφειλομένων κατά τήν νομοθεσία δύο ἤ περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν, μεταξύ τῶν ὁποίων εἶναι καί ἐκείνη τοῦ Κράτους μέλους, στό ἔδαφος τοῦ ὁποίου κατοικεῖ, καί ὁ ὁποῖος – λαμβανομένων ὑπ' ὄψη, κατά περίπτωση, τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 18 καί τοῦ παραρτήματος V – δικαιοῦνται παροχῶν δυνάμει τῆς νομοθεσίας τοῦ τελευταίου αὐτοῦ Κράτους μέλους, καθώς καί τά μέλη τῆς οἰκογενείας του, λαμβάνουν τίς παροχές αὐτές ἀπό τόν φορέα τοῦ τόπου κατοικίας καί εἰς βάρος αὐτοῦ, σάν νά ἐδικαιοῦτο συντάξεως ὁ ἐνδιαφερόμενος δυνάμει μόνον τῆς νομοθεσίας τοῦ τελευταίου αὐτοῦ Κράτους μέλους.»

6. Στό ἄρθρο 28 παράγραφος 2, ἡ περίπτωση β) ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ἄν ὁ δικαιοῦχος συντάξεως δικαιοῦται τῶν παροχῶν αὐτῶν δυνάμει τῆς νομοθεσίας δύο ἤ περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν, βαρύνεται ὁ ἁρμόδιος φορέας τοῦ Κράτους μέλους, στή νομοθεσία τοῦ ὁποίου εἶχε ὑπαχθεῖ ὁ δικαιοῦχος ἐπί περισσότερον χρόνο· ἄν ἡ ἐφαρμογή τοῦ κανόνος αὐτοῦ ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τήν ἐπιβάρυνση περισσοτέρων φορέων μέ τίς παροχές αὐτές, τότε ἀπό τούς φορεῖς αὐτούς βαρύνεται ἐκεῖνος, γιά τόν ὁποῖον ἰσχύει ἡ νομοθεσία, στήν ὁποία εἶχε ὑπαχθεῖ τελευταῖα ὁ δικαιοῦχος.»

7. Μετά τό ἄρθρο 28 προστίθεται τό ἀκόλουθο ἄρθρο 28α:

*«Ἄρθρο 28α*

**Συντάξεις πού ὀφείλονται δυνάμει τῆς νομοθεσίας ἑνός ἤ περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν ἄλλων ἀπό τήν χώρα κατοικίας, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει δικαίωμα παροχῶν στήν τελευταία αὐτή χώρα**

Ἐφ' ὅσον ὁ δικαιοῦχος συντάξεως ὀφειλομένης δυνάμει τῆς νομοθεσίας ἑνός Κράτους μέλους ἤ συντάξεων ὀφειλομένων δυνάμει τῆς νομοθεσίας δύο ἤ περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν κατοικεῖ στό ἔδαφος ἑνός Κράτους μέλους, κατά τήν νομοθεσία τοῦ ὁποίου τό δικαίωμα τῶν εἰς εἶδος παροχῶν δέν ἐξαρτᾶται ἀπό προϋποθέσεις ἀσφαλίσεως ἤ ἀπασχολήσεως, καί δυνάμει τῆς νομοθεσίας τοῦ ὁποίου δέν ὀφείλεται σύνταξη, τό βάρος τῶν εἰς εἶδος παροχῶν πού χορηγοῦνται στό δικαιοῦχο καθώς καί στά μέλη τῆς οἰκογενείας του, φέρει ὁ φορέας ἑνός ἀπό τά Κράτη μέλη πού εἶναι ἁρμόδια γιά τίς συντάξεις, ὁ ὁποῖος καθορίζεται σύμφωνα μέ τούς κανόνες τοῦ ἄρθρου 28 παράγραφος 2, ἐφ' ὅσον ὁ ἐν λόγω δικαιοῦχος καί τά μέλη τῆς οἰκογενείας του θά εἶχαν δικαίωμα ἐπί τῶν παροχῶν αὐτῶν δυνάμει τῆς νομοθεσίας πού ἐφαρμόζεται ἀπό τόν ἐν λόγω φορέα, ἄν κατοικοῦσαν στό ἔδαφος τοῦ Κράτους μέλους ὅπου εὑρίσκεται ὁ φορέας αὐτός.»

8. Στό ἄρθρο 31 ἡ ἀρχική φράση ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ὁ δικαιοῦχος συντάξεως ὀφειλομένης δυνάμει τῆς νομοθεσίας ἑνός Κράτους μέλους ἤ συντάξεων ὀφειλομένων δυνάμει τῆς νομοθεσίας δύο ἤ περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν, ὁ ὁποῖος δικαιοῦται παροχῶν κατά τήν νομοθεσία ἑνός ἀπό αὐτά τά Κράτη μέλη, καθώς καί τά μέλη τῆς οἰκογενείας του, κατά τήν διάρκεια τῆς διαμονῆς τους στό ἔδαφος ἑνός Κράτους μέλους ἄλλου ἀπό ἐκεῖνο τῆς κατοικίας τους, δικαιοῦνται:»

9. Τό ἄρθρο 33 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

**«Εἰσφορές εἰς βάρος τῶν δικαιούχων συντάξεων**

Ὁ φορέας Κράτους μέλους πού ὀφείλει τήν καταβολή συντάξεως, ἄν ἡ ἰσχύουσα γι' αὐτόν νομοθεσία προβλέπει κρατήσεις εἰσφορῶν εἰς βάρος τοῦ δικαιούχου συντάξεως γιά τήν κάλυψη τῶν παροχῶν ἀσθενείας καί μητρότητος, ἐξουσιοδοτεῖται νά προβαίνει στίς κρατήσεις αὐτές, ὑπολογιζόμενες σύμφωνα μέ τήν ἐν λόγω νομοθεσία ἐπί τοῦ ποσοῦ τῆς ὀφειλομένης παρ' αὐτοῦ συντάξεως, κατά τό μέτρο πού οἱ καταβαλλόμενες δυνάμει τῶν ἄρθρων 27, 28, 28α, 29, 31 καί 32 παροχές βαρύνουν φορέα τοῦ προαναφερθέντος Κράτους μέλους.»

10. Στόν τίτλο III κεφάλαιο 2 ἡ ἐπικεφαλίς τοῦ τμήματος 1 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

**«Ἐργαζόμενοι πού ἔχουν ὑπαχθεῖ ἀποκλειστικά σέ νομοθεσίες, κατά τίς ὁποῖες τό ποσό τῶν παροχῶν ἀναπηρίας εἶναι ἀνεξάρτητο τῆς διαρκείας τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως.»**

11. Τό ἄρθρο 37 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«1. Ὁ ἐργαζόμενος, ὁ ὁποῖος διαδοχικά ἤ κατά περιόδους ἔχει ὑπαχθεῖ στίς νομοθεσίες δύο ἤ περισσοτέρων Κρατῶν μελῶν καί ἔχει πραγματοποιήσει περιόδους ἀσφαλίσεως ἀποκλειστικά ὑπό νομοθεσίες, κατά τίς ὁποῖες τό ποσό τῶν παροχῶν ἀναπηρίας εἶναι ἀνεξάρτητο τῆς διαρκείας τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως, δικαιοῦται παροχῶν σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 39. Τό ἄρθρο αὐτό δέν ἀφορᾶ συνταξιοδοτικές προσαυξήσεις ἤ συνταξιοδοτικά ἐπιδόματα λόγω τέκνων πού χορηγοῦνται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κεφαλαίου 8.»

12. Στό ἄρθρο 38 ἡ ἐπικεφαλίς καί ἡ παράγραφος 1 ἀντικαθίστανται ὡς ἑξῆς:

«**Συνυπολογισμός τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως**

1. Ὁ ἁρμόδιος φορέας Κράτους μέλους, ἡ νομοθεσία τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶ τήν κτήση, τήν διατήρηση ἤ τήν ἀνάκτηση τοῦ δικαιώματος παροχῶν ἀπό τήν συμπλήρωση περιόδων ἀσφαλίσεως, λαμβάνει ὑπ' ὄψη, κατά τό μέτρο πού ἀπαιτεῖται, τίς περιόδους ἀσφαλίσεως πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία ἄλλου Κράτους μέλους, σάν νά ἐπρόκειτο γιά περιόδους πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία πού ἐφαρμόζεται ἀπό τόν φορέα αὐτόν.»

13. Τό ἄρθρο 45 παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ὁ φορέας Κράτους μέλους, ἡ νομοθεσία τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶ τήν κτήση, τήν διατήρηση ἤ τήν ἀνάκτηση τοῦ δικαιώματος παροχῶν ἀπό τήν συμπλήρωση περιόδων ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας, λαμβάνει ὑπ' ὄψη, κατά τό μέτρο πού ἀπαιτεῖται, τίς περιόδους ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία ἄλλου Κράτους μέλους, σάν νά ἐπρόκειτο γιά περιόδους πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία πού ἐφαρμόζεται ἀπό τόν φορέα αὐτόν.»

14. Στό ἄρθρο 45 ἡ παράγραφος 4 καταργεῖται.

15. Στό ἄρθρο 46 τό πρῶτο ἐδάφιο τῆς παραγράφου 1 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ὁ ἁρμόδιος φορέας, καθενός ἀπό τά Κράτη μέλη, στήν νομοθεσία τῶν ὁποίων ἔχει ὑπαχθεῖ ὁ ἐργαζόμενος καί τῆς ὁποίας πληροῦνται οἱ ἀπαιτούμενες προϋποθέσεις γιά τήν γένεση τοῦ δικαιώματος παροχῶν, χωρίς νά χρειάζεται νά ἐφαρμοσθοῦν οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 45, προσδιορίζει, κατά τίς διατάξεις τῆς νομοθεσίας πού ἐφαρμόζεται ἀπ' αὐτόν, τό ποσό τῆς παροχῆς πού ἀντιστοιχεῖ στήν συνολική διάρκεια τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας πού πρέπει νά ληφθοῦν ὑπ' ὄψη δυνάμει τῆς νομοθεσίας αὐτῆς.»

16. Τό ἄρθρο 46 παράγραφος 2 περίπτωση α) ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ὁ φορέας ὑπολογίζει τό θεωρητικό ποσό τῆς παροχῆς, τήν ὁποία θά ἠδύνατο νά διεκδικήσει ὁ ἐνδιαφερόμενος, ἄν ὅλες οἱ περίοδοι ἀσφαλίσεως καί κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τίς νομοθεσίες τῶν Κρατῶν μελῶν στίς ὁποῖες εἶχε ὑπαχθεῖ ὁ ἐργαζόμενος, εἶχαν πραγματοποιηθεῖ στό σχετικό Κράτος μέλος καί ὑπό τήν νομοθεσία πού ἐφαρμόζεται ἀπό τόν ἐν λόγω φορέα κατά τήν ἡμερομηνία ἐκκαθαρίσεως τῆς παροχῆς. Ἄν, κατά τήν νομοθεσία αὐτή, τό ποσό τῆς παροχῆς εἶναι ἀνεξάρτητο τῆς διαρκείας τῶν περιόδων πού ἐπραγματοποιήθησαν, τό ποσό αὐτό λαμβάνεται ὡς τό θεωρητικό ποσό πού ἀναφέρεται στήν παρούσα περίπτωση.»

17. Ὁ τίτλος III κεφάλαιο 4 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

Ἡ ἔνδειξη «Τμῆμα 1» καί τό ἄρθρο 51α καταργοῦνται.
Ἡ ἔνδειξη «Τμῆμα 2» ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἔνδειξη «Τμῆμα 1».
Ἡ ἔνδειξη «Τμῆμα 3» ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἔνδειξη «Τμῆμα 2».
Ἡ ἔνδειξη «Τμῆμα 4» ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἔνδειξη «Τμῆμα 3».
Ἡ ἔνδειξη «Τμῆμα 5» ἀντικαθίσταται ἀπό τήν ἔνδειξη «Τμῆμα 4».

18. Τό ἄρθρο 64 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«**Συνυπολογισμός τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας**

Ὁ ἁρμόδιος φορέας Κράτους μέλους, ἡ νομοθεσία τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶ τήν κτήση, τήν διατήρηση ἤ τήν ἀνάκτηση τοῦ δικαιώματος ἐπιδομάτων θανάτου ἀπό τήν συμπλήρωση περιόδων ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας, λαμβάνει ὑπ' ὄψη, κατά τό μέτρο πού ἀπαιτεῖται, τίς περιόδους ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία ἄλλου Κράτους μέλους, σάν νά ἐπρόκειτο γιά περιόδους πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία πού ἐφαρμόζεται ἀπό τόν φορέα αὐτόν.»

19. Τό ἄρθρο 77 παράγραφος 2 περίπτωση β) ιι) ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«στίς ὑπόλοιπες περιπτώσεις, σύμφωνα μέ ἐκείνη ἀπό τίς νομοθεσίες τῶν Κρατῶν μελῶν αὐτῶν, στήν ὁποία ὑπήχθη ὁ ἐνδιαφερόμενος ἐπί περισσότερον χρόνο, ἄν τό δικαίωμα γιά μία ἀπό τίς παροχές πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 ἐγεννήθη δυνάμει τῆς νομοθεσίας αὐτῆς, ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπ' ὄψη ἐνδεχομένως οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 79 παράγραφος 1 περίπτωση α)· ἄν δέν γεννᾶται δικαίωμα δυνάμει τῆς νομοθεσίας αὐτῆς, οἱ προϋποθέσεις γενέσεως τοῦ δικαιώματος ἐξετάζονται σέ σχέση μέ τίς νομοθεσίες τῶν ὑπολοίπων ἐνδιαφερομένων Κρατῶν μελῶν, κατά φθίνουσα σειρά τῆς διαρκείας τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία τῶν Κρατῶν μελῶν αὐτῶν.»

20. Τό ἄρθρο 78 παράγραφος 2 περίπτωση β) ιι) ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«στίς ὑπόλοιπες περιπτώσεις, σύμφωνα μέ ἐκείνη ἀπό τίς νομοθεσίες τῶν Κρατῶν μελῶν αὐτῶν, στήν ὁποία εἶχε ὑπαχθεῖ ὁ ἀποθανών ἐργαζόμενος ἐπί περισσότερον χρόνο, ἄν τό δικαίωμα γιά μία ἀπό τίς παροχές πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 ἐγεννήθη δυνάμει τῆς νομοθεσίας αὐτῆς, ἀφοῦ ληφθοῦν ὑπ' ὄψη ἐνδεχομένως οἱ διατάξεις τοῦ ἄρ-

θρου 79 παράγραφος 1 περίπτωση α)· ἂν δέν γεννᾶται δικαίωμα δυνάμει τῆς νομοθεσίας αὐτῆς, οἱ προϋποθέσεις γενέσεως τοῦ δικαιώματος ἐξετάζονται σέ σχέση μέ τίς νομοθεσίες τῶν ὑπολοίπων ἐνδιαφερομένων Κρατῶν μελῶν, κατά φθίνουσα σειρά τῆς διαρκείας τῶν περιόδων ἀσφαλίσεως ἤ κατοικίας πού ἐπραγματοποιήθησαν ὑπό τήν νομοθεσία τῶν Κρατῶν μελῶν αὐτῶν.»

21. Τό ἄρθρο 79 παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Ἄν ἡ ἐφαρμογή τοῦ κανόνος πού ὁρίζεται στήν παράγραφο 2 περίπτωση β) ιι) τῶν ἄρθρων 77 καί 78 ἔχει ὡς συνέπεια νά καταστοῦν ἁρμόδια πολλά Κράτη μέλη λόγω ἴσης διαρκείας τῶν περιόδων, οἱ παροχές ὑπό τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 77 ἤ τοῦ ἄρθρου 78, κατά περίπτωση, χορηγοῦνται σύμφωνα μέ ἐκείνη ἀπό τίς νομοθεσίες τῶν Κρατῶν μελῶν, στήν ὁποία ὑπήχθη τελευταῖα ὁ ἐργαζόμενος.»

22. Στό ἄρθρο 79 ἡ παράγραφος 4 καταργεῖται.

23. Στό παράρτημα III τό σημεῖο Β ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Β. ΔΑΝΙΑ
Καμμία.»

24. Τό παράρτημα V σημεῖο Β τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

α) Ἡ περίπτωση 4 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Σέ περίπτωση κατοικίας ἤ διαμονῆς στήν Δανία οἱ ἐργαζόμενοι, οἱ αἰτοῦντες καί οἱ δικαιοῦχοι συντάξεως, καθώς καί τά μέλη τῆς οἰκογενείας τους, πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 19, στό ἄρθρο 22 παράγραφοι 1 καί 3, στό ἄρθρο 25 παράγραφοι 1 καί 3, στό ἄρθρο 26 παράγραφος 1 καί στά ἄρθρα 28α, 29 καί 31 τοῦ κανονισμοῦ, δικαιοῦνται τῶν παροχῶν εἰς εἶδος ὑπό τούς ἰδίους ὅρους μέ ἐκείνους πού προβλέπει ἡ δανική νομοθεσία γιά τά πρόσωπα, τό εἰσόδημα τῶν ὁποίων δέν ὑπερβαίνει τό ἐπίπεδο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3 τοῦ νόμου ἀριθ. 311 τῆς 9ης Ἰουνίου 1971 περί τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ὑγείας, ἐφ' ὅσον οἱ ἐν λόγω παροχές βαρύνουν φορέα Κράτους μέλους ἄλλου ἐκτός τῆς Δανίας.»

β) Ἡ περίπτωση 5 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 (1) ἀριθ. 2 τοῦ νόμου περί τῶν συντάξεων γήρατος, τοῦ ἄρθρου 1 (1) ἀριθ. 2 τοῦ νόμου περί τῶν συντάξεων ἀναπηρίας καί τοῦ ἄρθρου 2 (1) ἀριθ. 2 τοῦ νόμου περί τῶν συντάξεων καί τῶν ἐπιδομάτων χηρείας δέν ἰσχύουν γιά τούς ἐργαζομένους ἤ τούς ἐπιζῶντες τους πού κατοικοῦν στό ἔδαφος ἄλλου Κράτους μέλους ἐκτός τῆς Δανίας.»

γ) Μετά τήν περίπτωση 5 προστίθενται οἱ ἑξῆς περιπτώσεις:

«6. Οἱ διατάξεις τῆς δανικῆς νομοθεσίας περί τῶν συντάξεων χηρείας καί γήρατος ἰσχύουν γιά τήν χήρα ἐργαζομένου, ὁ ὁποῖος εἶχε ὑπαχθεῖ στήν δανική νομοθεσία, ἀκόμη καί ἄν ἡ χήρα αὐτή δέν ἔχει κατοικήσει στήν Δανία.

7. Οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ δέν θίγουν τίς μεταβατικές διατάξεις τῶν δανικῶν νόμων τῆς 7ης Ἰουνίου 1972 περί τοῦ δικαιώματος συντάξεως τῶν δανῶν ὑπηκόων, οἱ ὁποῖοι εἶχαν κατοικήσει πράγματι στήν Δανία κατά τήν διάρκεια ὁρισμένης χρονικῆς περιόδου, ἀμέσως πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως. Ἡ σύνταξη χορηγεῖται ὡστόσο, ὑπό τούς ὅρους πού προβλέπονται γιά τούς δανούς ὑπηκόους, στούς ὑπηκόους ἄλλων Κρατῶν μελῶν, οἱ ὁποῖοι πράγματι κατοικοῦσαν στήν Δανία κατά τήν διάρκεια ἑνός ἔτους ἀμέσως πρίν ἀπό τήν ἡμερομηνία ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως.

8. Οἱ περίοδοι, κατά τήν διάρκεια τῶν ὁποίων ἔχει ἀπασχοληθεῖ στό ἔδαφος τῆς Δανίας ἕνας μεθοριακός ἤ ἐποχιακά ἐργαζόμενος, ὁ ὁποῖος κατοικεῖ στό ἔδαφος ἄλλου Κράτους μέλους ἐκτός τῆς Δανίας, θεωροῦνται ὡς περίοδοι κατοικίας ἐν σχέσει πρός τήν δανική νομοθεσία. Τό ἴδιο ἰσχύει γιά τίς περιόδους, κατά τήν διάρκεια τῶν ὁποίων ἐργαζόμενος αὐτοῦ τοῦ εἴδους ἔχει ἀποσπασθεῖ στό ἔδαφος ἄλλου Κράτους μέλους ἐκτός τῆε Δανίας.

9. Γιά νά ἐξακριβωθεῖ ἄν πληροῦνται οἱ ὅροι γενέσεως τοῦ δικαιώματος παροχῶν σέ περίπτωση μητρότητος, σύμφωνα μέ τό κεφάλαιο 12 τοῦ νόμου περί τῶν ἡμερησίων παροχῶν εἰς χρῆμα σέ περίπτωση ἀσθενείας ἤ μητρότητος, ἄν ἡ ἐνδιαφερόμενη δέν ὑπήγετο στήν δανική νομοθεσία καθ' ὅλη τήν διάρκεια τῆς περιόδου ἀναφορᾶς πού ὁρίζεται στό ἄρθρο 34 (1) ἤ (2) τοῦ ἀνωτέρω νόμου, ἰσχύουν τά ἀκόλουθα:

α) οἱ περίοδοι ἀσφαλίσεως πού συνεπληρώθησαν ἐνδεχομένως ὑπό τήν νομοθεσία ἄλλου Κράτους μέλους ἐκτός τῆς Δανίας κατά τήν προαναφερθεῖσα περίοδο ἀναφορᾶς, κατά τήν διάρκεια τῆς ὁποίας ἡ ἐνδιαφερόμενη δέν ὑπήγετο στήν δανική νομοθεσία, λαμβάνονται ὑπ' ὄψη, σάν νά ἐπρόκειτο γιά περιόδους πού συνεπληρώθησαν ὑπό τήν τελευταία αὐτή νομοθεσία, καί

β) κατά τήν διάρκεια τῶν περιόδων πού λαμβάνονται ὑπ' ὄψη κατ' αὐτόν τόν τρόπο, ἡ ἐνδιαφερόμενη θεωρεῖται ὅτι ἔλαβε ἕνα μέσο μισθό, τό ποσό τοῦ ὁποίου εἶναι ἴσο πρός ἐκεῖνο τοῦ μέσου ὅρου τῶν μισθῶν, οἱ ὁποῖοι διεπιστώθησαν γιά τίς περιόδους πού συνεπληρώθησαν ἀπό τήν δανική νομοθεσία, κατά τήν διάρκεια τῆς ἐν λόγω περιόδου ἀναφορᾶς.»

*Ἄρθρο 2*

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τῆς προσχωρήσεως τῶν νέων Κρατῶν μελῶν στίς Εὐρωπαϊκές Κοινότητες.

Ὡστόσο ἡ ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ στά νέα Κράτη μέλη ἀναβάλλεται μέχρι τίς ἀκόλουθες ἡμερομηνίες:

– Δανία: 1η Ἀπριλίου 1973
– Ἰρλανδία: 1η Ἀπριλίου 1973
– Ἡνωμένο Βασίλειο: 1η Ἀπριλίου 1973.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Δεκεμβρίου 1972.

*Γιά τό Συμβούλιο*

*Ὁ Πρόεδρος*

T. WESTERTERP